

CS/84-85-341-342 *Way*



dal 1923 **Calligaris**®

ITALIAN LIVING

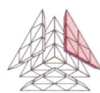
Calligaris s.p.a. - 33044 Manzano (Udine) Italy - Viale Trieste, 12
Tel. +39.0432.748211 - Fax +39.0432.750104
<http://www.calligaris.it> e-mail: calligaris@calligaris.it



CISQ



ICILA



Quality System UNI EN ISO 9001 Associato assArredo

H-A 341 01 00-1



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



V-3000175772

COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATATA

**Sgabello - Sedia: 'Way'
Modello: CS/84-85-341-342**

Materiali

Struttura in metallo verniciato
Spalliera con struttura in metallo e rivestimento in cuoio

Sedile con struttura in multistrato di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, imbottito in materiale espanso flessibile, con rivestimento in cuoio

Istruzioni d'uso

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Il prodotto non è adatto ad ambienti umidi

Lo sgabello - la sedia va utilizzato/a con le quattro gambe o la base appoggiate/a sempre sul pavimento

Non sedersi sulla spalliera

Non salire in piedi sullo sgabello - sulla sedia

Evitare la vicinanza alle fonti di calore

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Per la pulizia del cuoio, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

**Stool - Chair: 'Way'
Model: CS/84-85-341-342**

Materials

Structure in lacquered metal

Back: metal structure, covered in leather

Seat: plywood structure with low formaldehyde emission, in compliance with European standards, padded with flexible foam, covered with leather

User instructions

The product is not suitable for outdoor use

The product is not suitable for humid environments

The stool - the chair must be used with its four legs or its base resting on the floor at all times

Do not sit on the back

Do not stand on the stool - the chair

Please keep away from any heating source

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean metal parts, use products that are specifically for metal

To clean the leather, specific products to be used only

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

**Treserhocker - Stuhl: 'Way'
Modell: CS/84-85-341-342**

Materialien

Gestell aus lackiertem Metall

Rückenlehne aus Metall, Bezug aus Leder

Sitz aus Schichtholz mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften. Polsterung aus flexiblem Schaumstoff, Bezug aus Leder

Gebrauchsanweisung

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Das Produkt ist für feuchte Räume nicht geeignet

Der Hocker - der Stuhl wird mit den vier ständig auf dem Boden aufliegenden Beinen, oder Sockel, verwendet

Setzen Sie sich nicht auf die Seitenteile
Steigen Sie nicht mit den Füßen auf den Hocker - den Stuhl

Von Wärmequellen fernhalten
Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile ausschließlich Produkte, die speziell für Metall geeignet sind

Zur Reinigung des Leders sind ausschließlich dafür vorgesehene Produkte zu verwenden
Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

**Tabouret - Chaise: 'Way'
Modèle: CS/84-85-341-342**

Matériaux

Structure en métal verni

Dossier: structure en métal, revêtement en cuir

Assise: structure en multiplis de bois à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes, garnissage en matière expansée flexible, revêtement en cuir

Instructions

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Le produit n'est pas prévu pour lieux humides

La chaise et le tabouret doit toujours être utilisé avec les quatre pieds ou la base bien appuyés au sol.

Ne pas s'asseoir sur le dossier

Ne pas monter sur le tabouret - la chaise avec les pieds

Eviter le contact avec les sources de chaleur

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en métal, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le métal

Pour le nettoyage du cuir, utiliser exclusivement des produits spécifiques

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

**Taburete - Silla: 'Way'
Modelo: CS/84-85-341-342**

Materiales

Estructura en metal lacado

Respaldo con estructura de metal, con revestimiento de cuero

Asiento con estructura de estratificado de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, acolchado en material expandido flexible, con revestimiento de cuero

Instrucciones de uso

El producto no es apto para el uso en exteriores

El producto no es apto para el uso en ambientes húmedos

El taburete - la silla deben ser utilizados con las cuatro patas o la base apoyadas siempre al suelo

No sentarse sobre el respaldo

No subirse de pie sobre el taburete - la silla

Rehuir las fuentes de calor

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes metálicas, utilizar exclusivamente productos específicos para el metal

Para la limpieza del cuero, utilizar exclusivamente productos específicos

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos